



IT

BA: 04.10.097/2022-09-A01



REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
DE-49610 Quakenbrück, Artlandstr. 57-59
Telefono: 05431/9416-0
Fax: 05431/9416-66
Web: www.rebotec.de
E-mail: info@rebotec.de



Istruzioni di montaggio

Accessori per Augsburg

	Larghezze del sedile e modifica della profondità	Poggiatesta
REF	444.00.97	444.03.39



Figura simile



Prima del primo utilizzo, leggere le istruzioni per l'uso e tenerle a disposizione dell'utente e conservarle per un utilizzo futuro e allegarle in caso di vendita.



Indice

1	Descrizione dell'articolo	3
2	Caratteristiche prestazionali	3
	Impiego	3
	Stoccaggio e trasporto	3
	Imballaggio	3
	Smaltimento	4
3	Simboli e targhette identificative ..	4
4	Notifica di incidenti	4
5	Garanzia	4
	Reclamo	4
6	Riutilizzo, durata.....	4
7	Volume della fornitura.....	5
8	Stabilire le condizioni d'uso	5
	8.1 Allacciare la cintura di sicurezza	5
	8.2 Regolazione del bracciolo/dello schienale	5
	8.3 Montaggio del poggiatesta	6
	8.4 Regolazione del poggiatesta	6
	8.5 Montaggio della regolazione della larghezza e della profondità del sedile.....	6
9	Dati del prodotto.....	6
10	Parti di ricambio e accessori.....	7
11	Schizzi e dimensioni	8

1 Descrizione dell'articolo



La figura rappresenta:

A	Larghezze del sedile e modifica della profondità
B	Poggiatesta
C	Cintura di sicurezza

2 Caratteristiche prestazionali

2.1 Destinazione d'uso

Larghezze del sedile e modifica della profondità

- Accessori per Augsburg REBOTEC. Braccioli che possono essere montati all'Augsburg e sui quali l'utente può appoggiare le braccia. L'articolo può essere regolato in altezza, larghezza e profondità da seduto per adattarsi alle esigenze e al comfort dell'utente.

Specifiche:

- Regolabile
- Impiego all'interno

Cintura di sicurezza

- Accessori per modelli di sedia ROBOTEC. Il prodotto in questione è un sistema di ritenuta per pazienti. È utilizzato per fissare temporaneamente un

utente sulla sedia a rotelle in modo da mantenerlo in posizione verticale ed evitare che scivoli o cada.

Specifiche:

- Lunghezza massima: 830 mm
- Impiego all'interno
- Lavabile

Poggiatesta

- Accessori per Augsburg REBOTEC. Dispositivo imbottito su cui l'utente della sedia a rotelle può appoggiare la testa. Aumenta il comfort dell'utente e può contribuire ad ampliare il campo visivo. Il prodotto include anche le prolunghie necessarie per il fissaggio del dispositivo

Specifiche:

- Regolabile in altezza
- Regolabile in profondità
- Impiego all'interno

Impiego

- Intervallo di temperatura: da 5°C a +35°C Evitare un irraggiamento termico diretto sull'articolo.
- Umidità dell'aria: 40%-75%. Oltre queste condizioni l'articolo può essere utilizzato solo per poco tempo.
- L'articolo non può essere utilizzato in piscina o in una sauna, in quanto possono manifestarsi alterazioni del colore della superficie e limitazioni della resistenza meccanica.

- Possibilità di smontaggio per il trasporto e lo stoccaggio.
- Deve essere presente una superficie di appoggio piana di dimensioni sufficienti. Vedere 11

Stoccaggio e trasporto

- Intervallo di temperatura: da 5 °C a + 25 °C Evitare un irraggiamento termico diretto sull'articolo.
- Conservare l'articolo in un ambiente asciutto con un'umidità dell'aria del 65%.
- La doccia dovrebbe essere realizzata affinché presenti una superficie di appoggio piana di dimensioni sufficienti.

Imballaggio

- Consigliamo di conservare l'imballaggio esterno per finalità di trasporto successive.
- Dimensioni: 240 mm x 460 mm x 140 mm

Smaltimento

- Lo smaltimento e il riciclaggio di prodotti e imballaggi usati devono essere effettuati conformemente alle norme vigenti. Informarsi presso un'azienda di smaltimento rifiuti.
- Rispettare la Legge sulla protezione dalle infezioni.
- Osservare i contrassegni sui materiali dell'imballaggio e agire in base ad essi.

3 Simboli e targhette identificative

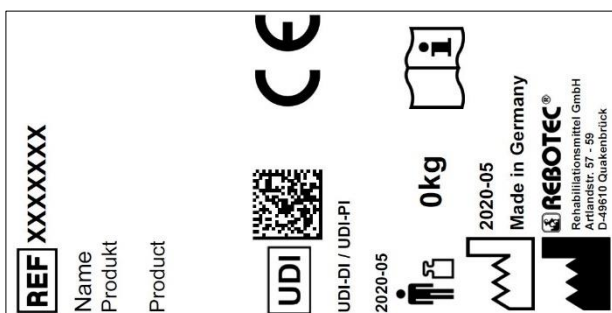


Figura simile.



La targhetta identificativa non deve essere rimossa!

Per ordinare pezzi di ricambio ed elaborare reclami sono necessari il nome del prodotto, il numero di serie e l'anno di costruzione.

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
	Leggere le istruzioni!		Anno di costruzione del prodotto
SN	Numero di serie		Informazione importante!
REF	Codice articolo		Peso massimo dell'utente in kg
	Nota relativa alla pulizia		Nota relativa alla manutenzione
	Utilizzabile soltanto all'interno.		Produttore
	Segnale visivo		Lingua
	Leggere le istruzioni per l'uso!		Non smaltire assieme ai rifiuti domestici.
CE	Il prodotto è conforme alla (UE) 2017/745 MDR		
	Attenzione! Osservare le avvertenze per la sicurezza		

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
UDI	Codice identificativo unico del dispositivo (Dati: GTIN / LOT (SN) / anno di costruzione)		
MD	Etichetta del dispositivo medico L'articolo in questione è un dispositivo medico.		

4 Notifica di incidenti

- Eventuali incidenti gravi associati all'articolo devono essere segnalati immediatamente al produttore e al BfArM (Istituto federale per i Prodotti Farmaceutici e Medicinali).
 - o BfArM: www.bfarm.de/DE
 - Utilizzare le funzioni di notifica e i moduli.
 - o Produttore: pms@rebotec.de

5 Garanzia

- L'articolo ha una garanzia del produttore di 12 mesi. Il requisito sono le CGC (www.rebotec.de/agbs) e l'uso conforme. Hanno validità le disposizioni legali in materia di garanzia.
- Eventuali modifiche apportate arbitrariamente a questo articolo comportano l'estinzione della conformità del prodotto e la perdita della garanzia.

Reclamo

- Prima di una restituzione si prega di contattarci.
- Per ridurre i danni da trasporto, utilizzare possibilmente l'imballaggio originale.
- Rispettare la Legge sulla protezione dalle infezioni.
 - o Accertarsi che, in caso di restituzione, l'articolo non comporti alcun pericolo di infezione.
 - o Contrassegnare l'articolo con l'opuscolo sulla sicurezza.
 - o Eventuali restituzioni non contrassegnate come sicure potrebbero comportare costi aggiuntivi.

6 Riutilizzo, durata

- L'articolo è adatto al riutilizzo. La quantità di riutilizzi dipende dall'intensità e dalla modalità di utilizzo dell'articolo.
- Prima del riutilizzo, l'articolo deve essere igienizzato ed è necessario verificare ed eventualmente ripristinare la sicurezza tecnica e funzionale dell'articolo.
- Se l'articolo viene utilizzato conformemente alla destinazione d'uso, la durata di vita del prodotto

ammonta a 5 anni. (Cintura di sicurezza 2 anni) La durata effettiva può variare in base all'intensità dell'uso e allo stato generale.

7 Volume della fornitura

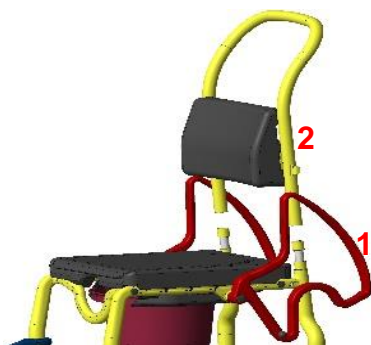
- 1x 444.00.97 larghezze del sedile e modifica della profondità
 - 1x 322.30.10 cintura di sicurezza misura "S"
- 1x 444.03.39 poggiatesta
- 1x manuale di istruzioni di montaggio (01.10.097)

8 Stabilire le condizioni d'uso

- In fabbrica l'articolo è stato controllato per verificare l'assenza di errori e la completezza. Dopo la consegna controllare l'articolo per escludere eventuali danni da trasporto e per accertare la completezza del volume della fornitura

8.1 Allacciare la cintura di sicurezza

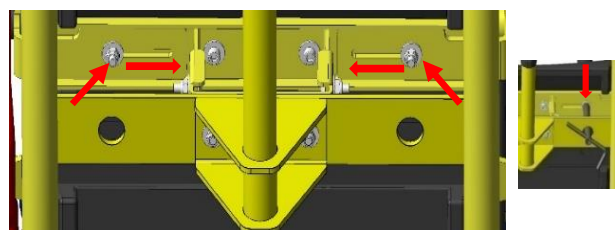
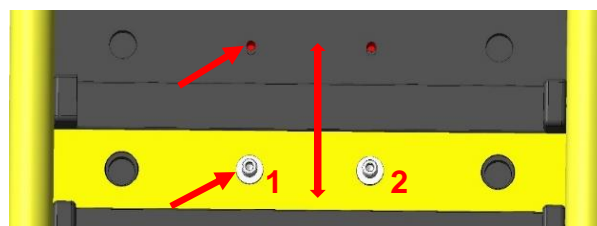
- Le cinture di sicurezza sono disponibili in diverse misure. La scelta corretta delle dimensioni della cintura è un prerequisito per ottenere il massimo livello di sicurezza e comfort per il paziente. Se la cintura è troppo grande, c'è il rischio che scivoli via; se è troppo piccola, c'è il rischio di costrizioni e schiacciamenti che possono causare lesioni al paziente.
- Ruotare i braccioli della sedia all'indietro (1)
- Estrarre completamente lo schienale verso l'alto (2)
- Posizionare i passanti della cintura intorno ai tubi
- Riposizionare lo schienale fino all'arresto
- Non incastrare i passanti
- Chiudere nuovamente i braccioli e bloccarli in posizione



- Per regolare la cintura, tirare leggermente l'estremità allentata della cintura dal fissaggio e poi stringerla di nuovo.
- Per aprire la cintura, premere il "pulsante rosso" fino in fondo ed estrarre la fibbia in plastica.

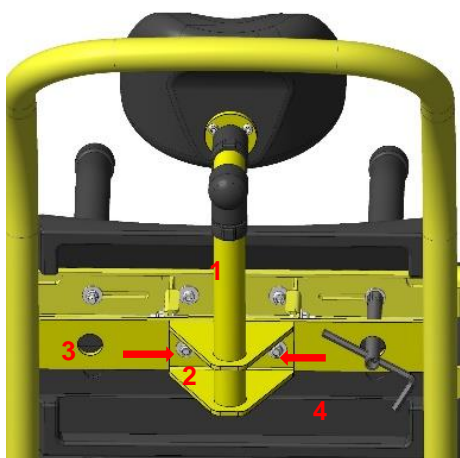
8.2 Regolazione del bracciolo/dello schienale

- Inclinare all'indietro i braccioli, inserire lo schienale nei tubi del corpo della sedia e premerlo fino in fondo nella struttura sottostante.
- Inclinare nuovamente in avanti i braccioli finché si incastrano nella scanalatura dello schienale e il perno di arresto si innesta nella struttura sottostante.
- Il bracciolo e lo schienale possono essere regolati allentando il collegamento a vite. A tale scopo, utilizzare la chiave a bussola per tubi e la chiave a brugola esagonale.
- L'imbottitura dello schienale viene fissata al tramezzo dello schienale (1 e 2). È possibile regolare due altezze di fissaggio. Allentando le viti si può regolare l'imbottitura posteriore di 70 mm



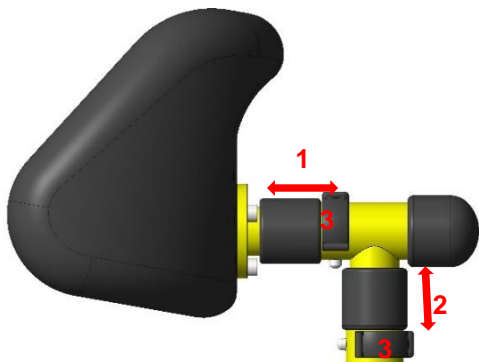
8.3 Montaggio del poggiatesta

- Il poggiatesta può essere montato anche senza larghezze del sedile e modifiche della profondità.
- Posizionare dietro la sedia in direzione di scorrimento.
- Con la chiave esagonale allentare le due viti M6 con cui l'imbottitura dello schienale o la regolazione della larghezza/profondità del sedile sono fissati al tramezzo dello schienale.
- Avvitare ora il poggiatesta (1) al tramezzo (3) dello schienale con le due viti M6 (2).
- In alternativa, può essere montato anche sull'imbottitura dello schienale (4).



8.4 Regolazione del poggiatesta

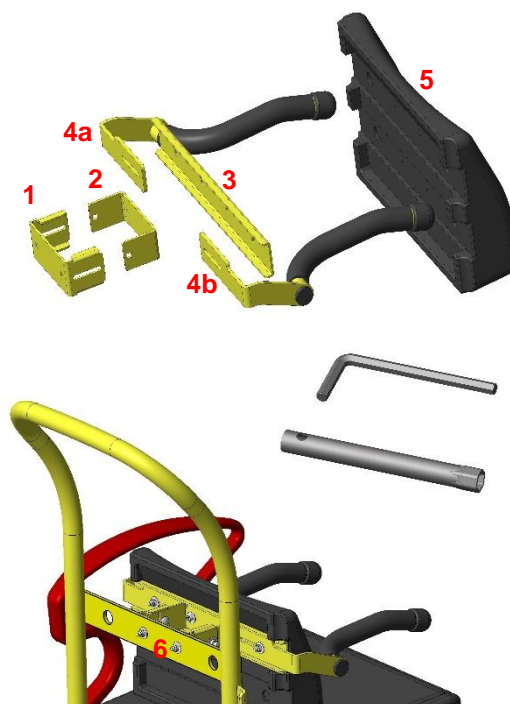
- Il poggiatesta può essere regolato in avanti (1) e in altezza (2) con una clip (3). Estrarre la clip, selezionare il foro più vicino e reinserire completamente la clip.



- Regolabilità:
 - Profondità: regolabile in 3 posizioni
 - Altezza: regolabile in 7 posizioni

8.5 Montaggio della regolazione della larghezza e della profondità del sedile

- Posizionare dietro la sedia in direzione di scorrimento.
- Con la chiave esagonale allentare le due viti M6 con cui l'imbottitura dello schienale (5) è fissata al tramezzo (6) dello schienale.
- Avvitare il supporto premontato dell'imbottitura dello schienale (1 e 2) e il tramezzo (3) con i braccioli premontati (4a e 4b) all'imbottitura dello schienale (5).
- Utilizzare le rondelle e le viti a testa cilindrica M6x20 premontate. Serrare saldamente le viti con la chiave a brugola.



- Avvitare ora questo gruppo con il supporto (1) dall'interno al tramezzo (6) dello schienale. A tale scopo, utilizzare le rondelle, le viti a testa cilindrica M6x30 e il dado esagonale M6. Serrare saldamente le viti.
- Posizione di spostamento: 250mm-280mm (30mm)

9 Dati del prodotto

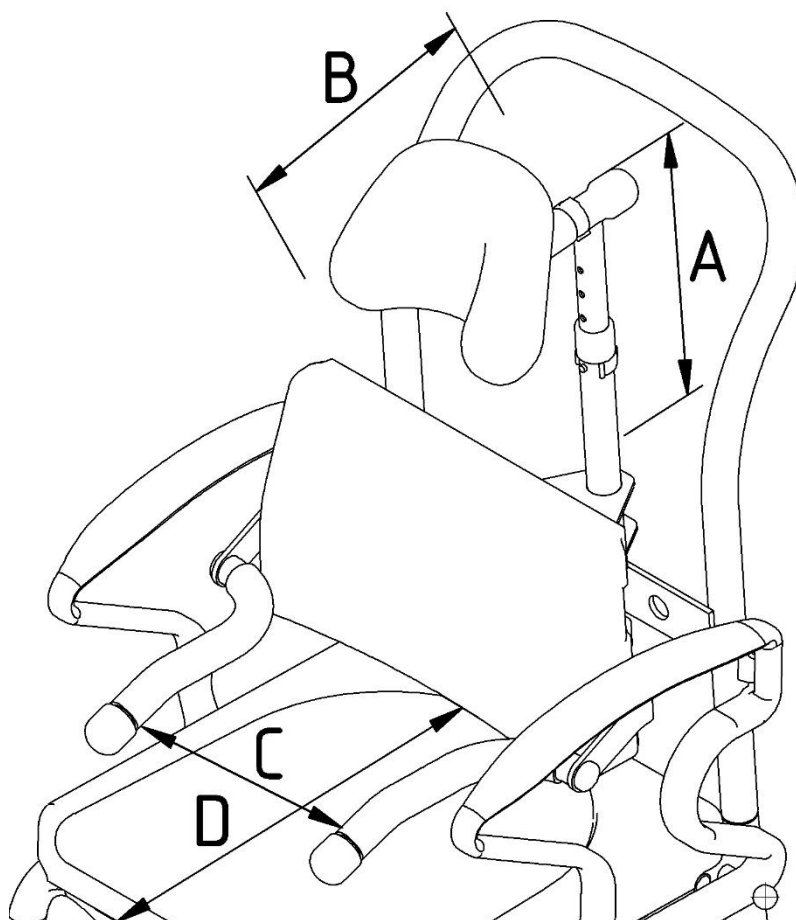
Ambito		Indicazione
1.	Peso del prodotto*	4,2 kg
2.	Peso totale*	4,4 kg
Tolleranza cutanea		DIN EN 10993-1/-5

10 Parti di ricambio e accessori



N.	Cod. art.	Denominazione
1	444.03.39	Poggiatesta
2	322.30.10	Cintura di sicurezza
3	444.00.97	Larghezze del sedile e modifica della profondità
-	444.03.40	Set - Viti di ricambio, poggiatesta
-	444.03.41	Set - Viti di ricambio, larghezze del sedile e regolazione della profondità
-	444.03.42	Set - Utensile di ricambio, larghezze del sedile e regolazione della profondità

11 Schizzi e dimensioni



N.	Denominazione	Dimensioni del poggiatesta / mm
A	Altezza regolabile in 7 posizioni	175
B	Profondità regolabile in 3 posizioni	75
N.	Denominazione	Dimensioni larghezze del sedile e regolazione della profondità / mm
C	Distanza tra i braccioli	da 240 a 340
D	Profondità da seduto	da 250 a 280 (30mm)